



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 LaurierSt./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

THIS REQUIREMENT CONTAINS A SECURITY
CLAUSE.

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Infrastructure Maintenance and Solution Services

Division (FK)

L'Esplanade Laurier,

East Tower 4th Floor

L'Esplanade Laurier,

Tour est 4e étage

140 O'Connor, Street

Ottawa

Ontario

K1A 0R5

Title - Sujet PROJECT MANAGEMENT SUPPORT SERVICES REAL PROPERTY PROJECTS- NATIONAL CAPITAL AREA	
Solicitation No. - N° de l'invitation EN439-211126/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 20211126	Date 2020-12-31
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FK-292-79460	
File No. - N° de dossier fk292.EN439-211126	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2021-01-25 Heure Normale de l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Mirza, Bushra	Buyer Id - Id de l'acheteur fk292
Telephone No. - N° de téléphone (613) 296-8782 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

CETTE MODIFICATION 002 EST PUBLIÉE POUR RÉPONDRE AUX QUESTION DE SOUMISSIONNAIRE ET DE RÉVISER LA SUITE DONNÉE À LA DEMANDE DE PROPOSITIONS:

1) QUESTION :

PIÈCE JOINTE 2 DE LA PARTIE 4, TABLEAU 1, CRITÈRES TECHNIQUES OBLIGATOIRES - **CTO1** - s'applique aux quatre (4) volets de travail, ce qui est qualifié "*qui ont été achevés en grande partie au cours*", dans le paragraphe ci-dessous ?

CTO1 :Le soumissionnaire doit soumettre des renseignements sur trois (3) projets qu'il a achevés au cours des quinze (15) dernières années avant la date de clôture de la demande de soumissions, ou *qui ont été achevés en grande partie au cours* des quinze (15) dernières années, avant la date de clôture de la demande de soumissions si les contrats ne sont pas entièrement facturés. La durée minimale de chaque projet doit être de deux (2) ans continus ou plus. Les coentreprises doivent également se limiter au maximum de projets. Seuls les trois (3) premiers projets énumérés en séquence seront pris en compte.

RÉPONSE :

SUPPRIMER: CTO1 dans son intégralité

REMPLETER PAR ce qui suit :

CTO1 :Le soumissionnaire doit soumettre des renseignements sur trois (3) projets en biens immobiliers qu'il a travaillé dessus au cours des quinze (15) dernières années avant la date de clôture de la demande de soumissions. La durée minimale de travail sur chaque projet doit être de deux (2) ans continus ou plus. Les coentreprises doivent également se limiter au maximum de projets. Seuls les trois (3) premiers projets en biens immobiliers énumérés en séquence seront pris en compte.

2) PIÈCE JOINTE 2 DE LA PARTIE 4, TABLEAU 1, CRITÈRES TECHNIQUES OBLIGATOIRES –CTO13–s'applique à Volet de travail 4 : Consultation spécialisée, supprimer le point d)

SUPPRIMER: CTO13 dans son intégralité

REMPLETER PAR ce qui suit :

Le **gestionnaire de projet principal en Biens immobiliers possédant l'expertise technique en matière de haute sécurité pour la détermination des besoins des clients ou des programmes** proposé doit :

- a) avoir été responsable de l'élaboration d'exigences techniques pour au moins trois projets d'aménagement de haute sécurité d'une valeur de 5 M\$ ou plus;
- b) être un ingénieur ou un architecte professionnel agréé en règle au Canada. Des photocopies de l'attestation doivent être incluses en guise de preuve avec la soumission;
- c) posséder une attestation en vigueur dans la discipline concernée.

Pour démontrer qu'ils ont le statut de membre en règle d'un ordre professionnel, les soumissionnaires doivent fournir, en plus des copies de l'attestation, une copie de la carte de membre des ressources pour l'année en cours ou une autre preuve semblable.

3) Révision de la clause 6.2 Renseignements sur les ressources aux fins de sécurité- révisée pour ‘devenir’ SUPPRIMER : le premier paragraphe dans son intégralité

REEMPLACER PAR ce qui suit

Pour fournir des services dans le cadre d'un contrat subséquent, le soumissionnaire **devrait** préciser les informations suivantes concernant les ressources proposées à la **pièce jointe 1 de la partie 4**, Grille souple – Ressources et à la **pièce jointe 2 de la partie 4** (tous les tableaux).

Pour chaque volet de travail choisi par le soumissionnaire :

Veillez joindre au présent document, une liste incluant les informations requises (voir ci-dessous) pour chacune des ressources proposées.

LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT INCHANGÉS.